نام و نام خانوادگی:	جمهوری اسلامی ایران اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت آزمون **دوره ای** ماه **اسفند** سال تحصیلی **۱۴۰۳- ۱۴۰۲** www.sarayedanesh.com 021-2936	نام درس: عربی نام دبیر: پرنیان هوشنگی ماهر تاریخ امتحان: ...../...../۱۴۰۲ ساعت امتحان: ۱۰ : ۰۰ صبح/ عصر مدت امتحان : ۶۰ دقیقه
مقطع و رشته: هفتم		
نام پدر:		
شماره داوطلب:		
تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه		

نمره به عدد: نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد: نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
نام دبیر: تاریخ و امضاء:	نام دبیر: تاریخ و امضاء:	

ردیف	سؤالات	بارم
۱	ترجمه جملات زیر را بنویسید. الف) هذه النافذةُ خَشَبِيَّةٌ. ب) الفندقُ بعيدٌ. ج) هنا مدينةٌ. د) يا ولدانِ، أَ أَنتما حاضرانِ؟ نعم نحن حاضرانِ. ذ) رُبَّ كلامٍ كالحسامِ. ر) مَن في الغرفة؟ الضيوفُ في الغرفةِ. ز) لِمَن ذلك الجوّالُ الجميلُ؟ للسَّيّد أخلاقي. ه) تلكَ المرأةُ جالسةٌ على الكرسي.	۴
۲	ترجمه کلمات مشخص شده را بنویسید. الف) هل هذه، شجرةُ **العنبِ**؟ (.....) ب) هو بائعُ **الحقائبِ**. (.....) ج) أُولئك الأولادُ، **لاعبونَ** ممتازونَ. (.....) د) أنتنَّ **فلاحاتٌ** ناجحاتٌ. (.....) ذ) هاتانِ المرأتانِ **مسرورتانِ**. (.....) ر) **الدَّهرُ** يومانِ. (.....) و) ذلك **الجبلُ** كبيرٌ. (.....) ه) هي **أُختُ** ثُرَيّا. (.....)	۲
۳	ترجمه‌ی ناقص را کامل کنید. الف) خيرُ الأمورِ أَوسَطُها. ..... کارها ..... آن‌هاست. ب) عداوَةُ العاقلِ، خيرٌ من صداقةِ الجاهلِ. ..... دانا از ..... نادان بهتر است.	۱

www-kanoon.ir

۴	ترجمه‌ی درست را انتخاب کنید. الف) هذه البنتُ، في تلك المدرسةِ. ☐ آن دختر در این مدرسه است. ☐ این دختر در آن مدرسه است. ب) لهذا الصّفِّ، لوحتانِ جميلتانِ. ☐ این کلاس، دو تابلوی زیبایی دارد. ☐ تابلوی زیبایی برای این کلاس است. ج) ذلك الكرسي الخشبي، جميلٌ. ☐ آن صندلی چوبی، زیباست. ☐ آن صندلی پاکیزه، زیباست. د) هذانِ الطالبانِ النّاجحانِ، مسرورانِ. ☐ آن دو دانش‌آموز خوشحال، موفق هستند. ☐ این دو دانش‌آموز موفق، خوشحال هستند. و) أَدبُ المرءِ، خيرٌ من ذهبه. ☐ ادب مرد بهتر از دانش اوست. ☐ ادب انسان بهتر از طلای اوست.	۲/۵
۵	در جای خالی گزینه‌ی مناسب قرار دهید. الف) ياسرٌ طالبُ هذه ..... . الصفِّ المدرسةِ ب) تلك ..... النّاجحةُ، في الصّفِّ الأَوّلِ. الطالبة الطالب ج) العالمُ المؤمنُ .....جَبَلِ النّورِ. كَ في د) هذا الصَّفُ ..... . عجيبةٌ كبيرٌ ذ) تلك الشجرةُ ..... ثمرٍ. كَ بلا هـ) حُسنُ السّؤالِ ..... العلمِ. كلُّ نصفُ	۱/۵
۶	کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید. الف) جميلانِ أمانِ كبيرانِ نظيفانِ ب) هذانِ ذلك إيمانِ هاتانِ ج) اِمرأَة فريضة رَجُل ولد د) طالب أحجار حدائق مَفاتيح	۲

www-kanoon-ir

۷	در جمله‌های زیر، جمع‌های سالم و جمع‌های مکسّر را پیدا کنید. الف) أولئك رجالٌ وهؤلاء أطفالٌ. ب) اولئكَ، مجاهدات. ج) هؤلاء، واقفونَ عند المعلّمِ. جمع‌های سالم: ...../..... جمع‌های مکسر: ...../.....	۱
۸	در جای‌خالی گزینه‌ی مناسب بنویسید. الف) زهراءُ وفاطمةُ ..... . صابرةٌ صابرتانِ ب) عبّاسٌ وحسنٌ وقاسمٌ ..... . کاتبونَ کاتباتٌ ج) هؤلاءِ المجاهداتُ، ..... . ناجحونَ ناجحاتٌ د) لهذه المکتبةِ ..... جمیلةٌ. نافذةٌ فریضةٌ	۱
۹	کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافه است) (جالِس/ لاعِب/ مجهول/ واقِف/ معلوم/ فائز/ مرء/ ناجح/ رَجُل) ..... ≠ .... = ... ≠ .... = ...	۲
۱۰	با توجه به معنا و مفهوم عبارت‌ها، کلمه‌ی مناسب را برای جاهای خالی انتخاب کنید. (یک کلمه اضافه است) (جَبَل/ الحَجَرِ/ الوالدَیْنِ/ الإیمانِ/ الجهلِ) الف) قیمةُ الإنسانِ بالعلمِ و..... . ب) رضا اللهِ في رضا ..... . ج) العلمُ في الصِّغَرِ کالنَّقشِ في ..... . د) العالمُ المؤمنُ کَ ..... الرَّحمةِ.	۱
۱۱	درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را بر اساس حقیقت بنویسید. (ص ــ غ) الف) إنَّ حسنَ العهدِ من الإیمانِ. ☐ ب) في کتبِ القصصِ عِبَرٌ. ☐ ج) العقلُ کالجهلِ موتُ الأحیاءِ. ☐ د) مجالَسَةُ العلماءِ عبادةٌ. ☐	۱
۱۲	سؤالات زیر را پاسخ دهید. الف) هل أَنتِ طالبةٌ؟ ب) مَن مدرِّسةُ اللغةِ العربیةِ؟	۱

جمع بارم : ۲۰ نمره

www-kanoon-ir

نام درس: عربی هفتم
نام دبیر: پرنیان هوشنگی ماهر
تاریخ امتحان: ...... / ...../۱۴۰۲
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح/ عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
کلید سؤالات آزمون دوره ای ماه اسفند سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۲
www.sarayedanesh.com
021-2936

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف) این پنجره چوبی است. ب) هتل دور است. ج) اینجا شهر است. د) ای دو پسر، آیا شما دو نفر حاضر هستید؟ بله ما حاضر هستیم. ذ) چه بسا سخنی که مانند شمشیر است. ر) چه کسی در اتاق است؟ مهمان‌ها در اتاق هستند. ز) آن گوشی همراه زیبا برای چه‌کسی است؟ برای آقای اخلاقی. ه) آن زن روی صندلی نشسته است.	
۲	الف) انگور ب) کیف‌ها ج) بازیکنان د) کشاورزان ذ) خوشحال ر) روزگار و) کوه هـ) خواهر	
۳	الف) بهترین کارها میانه‌ترین آن‌هاست. ب) دشمنی دانا بهتر از دوستی نادان است.	
۴	الف) این دختر در آن مدرسه است. ب) این کلاس، دو تابلوی زیبایی دارد. ج) آن صندلی چوبی زیباست. د) این دو دانش آموز موفق، خوشحال هستند. و) ادب انسان بهتر از طلای اوست.	
۵	الف) المدرسةُ ب) الطالبةُ ج) کَ د) کبیرٌ ذ) بلا هـ) نصفُ	
۶	الف) أمانِ ب) إیمانِ ج) فریضةُ د) طالب	
۷	جمع‌های سالم: مجاهدات/ واقفونَ جمع‌های مکسر: رجال/ أطفال	
۸	الف) صابرتانِ ب) کاتبونَ ج) ناجحاتٌ د) نافذةٌ	
۹	جالس≠ واقف مجهول≠ معلوم فائز = ناجح رجل = مرء (کلمه اضافه: لاعب)	
۱۰	الف) الإیمانِ ب) الوالدَینِ ج) الحَجَرِ د) جَبَلِ	
۱۱	الف) ص ب) ص ج) غ د) ص	
۱۲	الف) نعم، أنا طالبةٌ. ب) مدرّسةُ اللغةِ العربیةِ السیدةُ ماهر. (هی السیدة ماهر).	

جمع بارم : ۲۰ نمره	نام و نام خانوادگی مصحح : پرنیان هوشنگی ماهر	امضاء: